



8月19日、北スマトラ州メダン市内の道場にて、インドネシア柔道連盟北スマトラ州支部と当館の共催により、「柔道日本国総領事杯」が開催されました。

本大会には、田子内進在メダン総領事夫妻、サキルディン・インドネシア・スポーツ協会北スマトラ州副支部長とアリフ・ファディラ・インドネシア柔道連盟北スマトラ州支部長などが出席・観戦しました。本大会では、計13の階級でトーナメント戦が行われ、北スマトラ州の98名の柔道家が参加し、ハイレベルな戦いが繰り広げられました。田子内総領事は挨拶の中で、選手の健闘とスポーツを通じた日本・北スマトラ州関係の発展を祈願しました。

2024年、インドネシア国体（PON）が北スマトラ州とアチェ州で開催される予定です。同国体に向け、本大会が北スマトラ州柔道選手の強化に資することを期待するとともに、将来、北スマトラ州出身の柔道選手が、全国大会や東南アジア競技大会、さらにはオリンピックの舞台で活躍することを祈念します。

本「柔道日本国総領事杯」は当地で初めて開催されました。今年が日本・インドネシア国交樹立65周年にあたることもあり、メダン日本人会からも後援を頂きました。

Pada tanggal 19 Agustus 2023, Konsulat Jenderal Jepang di Medan bersama PJSI Sumatera Utara telah mengadakan Kejuaraan Judo Konsul Jenderal Jepang yang bertempat di Padepokan Judo PJSI Sumatera Utara, Jl. Gaharu No. 6, Medan.

Kejuaraan Judo ini dihadiri dan disaksikan langsung oleh Konsul Jenderal Jepang di Medan, Dr. Takonai Susumu beserta istri, dan Wakil Ketua Komite Olahraga Nasional Indonesia (KONI) Sumatera Utara, Bapak Sakiruddin dan Ketua PJSI Sumatera Utara, Bapak M. Arief Fadhillah. Dalam kejuaraan ini, sebanyak 98 judoka dari Sumatera Utara berpartisipasi dalam turnamen di 13 kelas yang berbeda, di mana teknik tingkat tinggi diperagakan. Dalam sambutannya, Konsul Jenderal Jepang di Medan, Dr. Takonai memberikan semangat kepada para atlet Judo dan mengharapkan berkembangnya hubungan Jepang dan Sumatera Utara melalui olahraga.

Pada tahun 2024, Pekan Olahraga Nasional Indonesia (PON) dijadwalkan akan diselenggarakan di Provinsi Sumatera Utara dan Aceh. Kejuaraan ini diharapkan akan memberikan kontribusi pada peningkatan kemampuan atlet Judo dari Provinsi Sumatera Utara dalam persiapan menuju PON, dan diharapkan juga di masa depan atlet Judo yang berasal dari Provinsi Sumatera Utara akan berprestasi di kejuaraan tingkat nasional, SEA Games, dan bahkan di panggung Olimpiade.

Kejuaraan Judo ini untuk pertama kalinya diselenggarakan di Kota Medan, sekaligus untuk menandai peringatan 65 tahun hubungan diplomatik Jepang dan Indonesia. Karena itu Medan Japan Club juga turut memberikan dukungannya.